TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HÒA VANG** **TP. ĐÀ NẴNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập-Tự do-Hạnh phúc**

Bản án số: 15/2018/HSST
Ngày: 26/5/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÒA VANG, THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Lê Thị Xuân Phương**
Các Hội thẩm nhân dân:
1.Ông **Nguyễn Đình Hùng**
2.Bà **Lê Thị Hồng**
Thư ký phiên tòa: Ông **Lê Văn Vỹ** - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng
Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, Tp Đà Nẵng tham gia phiên toà: Ông **Trần Minh Quang** - Kiểm sát viên.

Ngày 26/5/2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 12/2018/HSST ngày 15/3/2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 17/2018/QĐXXST - HS ngày 24/4/2018 đối với bị cáo:

Lê Long T, sinh năm 1988 tại Đà Nẵng**;** Nơi ĐKNKTTvà chỗ ở hiện nay: Thôn A, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng; Nghề nghiệp: lái xe; Lê Long T độ văn hóa: 9/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Thiên chúa giáo; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Đình D, sinh năm 1941 (chết) và bà Nguyễn Thị D (sinh năm 1949); Bị cáo có vợ là bà Nguyễn Thị Sa L (sinh năm 1991) và 02 con, con lớn nhất sinh năm 2014, con nhỏ nhất sinh năm 2017; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 13/3/2018 - Có mặt tại phiên tòa.

*** Người bị hại:** Bà Nguyễn Thị Thúy P, sinh năm 1976; địa chỉ cư trú: Thôn Nỹ, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bà Nguyễn Thị Thúy P: ông Trần Văn D, sinh năm 1972; địa chỉ cư trú: Thôn Nỹ, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng (chồng) và bà Hồ Thị Phương T, sinh năm 1950; địa chỉ cư trú: K210/9 Trần Cao Vân, tổ 42, phường T, quận T, thành phố Đà Nẵng (mẹ ruột). Đều có mặt.

* Bị đơn dân sự: Công ty TNHH MTV H. Địa chỉ: K72/18 đường P, quận T, thành phố Đà Nẵng. Người đại diện theo pháp luật: Ông Lê Văn H, sinh năm 1983; địa chỉ cư trú: Thôn V, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng - chức vụ: Giám đốc. Vắng mặt.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

- Ông Lê Văn D, sinh năm 1939; địa chỉ: 42 đường P, phường M, quận B, thành phố Hồ Chí Minh. Vắng mặt.

- Ông Nguyễn Đình Q, sinh năm 1979; địa chỉ cư trú: K210/9 đường V, phường T, quận T, thành phố Đà Nẵng. Vắng mặt.

*** Người làm chứng:**

-Bà Nguyễn Thị Thanh K, sinh năm 1993; địa chỉ cư trú: Thôn N, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng. Có mặt.

- Cháu Hồ Phú H, sinh ngày 04/8/2003; địa chỉ cư trú: Thôn N, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng. Người đại diện theo pháp luật: ông Hồ Phú Quốc, sinh năm 1964 và bà Trần Thị Hòa, sinh năm 1978; địa chỉ cư trú: Thôn N, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng. Cháu H, ông Q có mặt, bà H vắng mặt.

- Cháu Nguyễn Duy L, sinh ngày 12/10/2006; địa chỉ cư trú: Thôn N, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng. Người đại diện theo pháp luật: bà Bùi Thị Liễu, sinh năm 1981 và ông Nguyễn Duy Tân, sinh năm 1980; địa chỉ cư trú: Thôn N, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng. Cháu L có mặt, bà L và ông T vắng mặt.

- Cháu Thái Văn T, sinh ngày 27/11/2002; địa chỉ cư trú: Thôn N, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng. Người đại diện theo pháp luật: bà Trần Thị Linh, sinh năm 1973 và ông Thái Văn Thanh, sinh năm 1977; địa chỉ cư trú: Thôn N, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng. Cháu T có mặt, bà L và ông T vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 15 phút ngày 10/01/2018, Lê Long T điều khiển xe ô tô ben, biển kiểm soát 43C-14165 chạy trên đường ĐT601, theo hướng từ xã Hòa Liên về xã Hòa Bắc, trên xe có chở theo Hồ Phú H, Nguyễn Duy L, Thái Văn T (cả 03 đều là học sinh). Khi đến khu vực thuộc thôn P, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng thì Hồ Phú H phát hiện cây ổi ở bên trái đường theo hướng lưu thông của xe ô tô nên liền nói Lê Long T hái ổi để ăn. Lúc này, Lê Long T đồng ý nhưng xe đã đi quá vị trí cây ổi nên Lê Long T liền điều khiển xe tấp dần sang mép đường bên trái theo hướng lưu thông của xe ô tô rồi cài số lui cho xe lui về phía sau. Khi điều khiển xe lui về sau thì Lê Long T đã không bật đèn tín hiệu lùi xe, không chú ý quan sát kỹ nên đã va chạm xe mô tô 52S4-6237 do chị Nguyễn Thị Thúy P điều khiển chạy đến từ phía sau theo hướng xã Hòa Liên đi xã Hòa Bắc trên phần đường bên trái theo hướng lưu thông của xe ô tô, gây tai nạn làm chị Phượng chết tại chỗ, xe ô tô 43C-14165, xe mô tô 52S4-6237 đều bị hư hỏng. Sau khi gây tai nạn, Lê Long T xuống xe rồi đến Cơ quan Công an để Lê Long T báo toàn bộ sự việc.

Kết quả khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện xe ô tô 43C-14165, xe mô tô 52S4-6237 được thể hiện tại các bút lục 09-29, 35-44 và 51-61 có tại hồ sơ vụ án.

Theo bản kết luận pháp y về tử thi số: 08 ngày 15/01/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Đà Nẵng kết luận: Nạn nhân Nguyễn Thị Thúy P tử vong là do bị đa chấn thương.

** Tang vật tạm giữ:*

- 01 xe mô tô hiệu SYM màu đỏ, biển kiểm soát 52S4-6237, kèm theo giấy đăng ký xe.
- 01 xe ô tô nhãn hiệu CNHTC, biển kiểm soát 43C-14165.
- 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật của xe ô tô 43C-14165.
- 01 giấy phép lái xe mang tên Lê Long T.

** Về xử lý tang vật:*

- Đối với xe mô tô hiệu SYM màu đỏ, biển kiểm soát 52S4-6237, kèm theo giấy đăng ký xe: Qua điều tra xác định được xe này do Lê Văn D đứng tên chủ sở hữu. Nguyễn Đình Q (là anh ruột của Nguyễn Thị Thúy P) đã mua lại chiếc xe này từ một người không rõ lai lịch và không có giấy mua bán xe, sau đó Quân đã cho lại chị Phượng chiếc xe này. Qua xác minh thì Lê Văn D đã bỏ đi khỏi địa phương nên Cơ quan Công an huyện Hòa Vang tiếp tục tạm giữ để xác minh làm rõ, xử lý theo quy định pháp luật.
- Đối với xe ô tô nhãn hiệu CNHTC, biển kiểm soát 43C-14165 và 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật của xe ô tô 43C-14165: Sau khi khám nghiệm dấu vết phục vụ giải quyết vụ án, Cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu.
- Đối với giấy phép lái xe số 480084484107 mang tên Lê Long T: hiện đang lưu giữ tại hồ sơ vụ án chờ kết quả xét xử của Tòa án.

** Về phần dân sự*:

Sau khi tai nạn xảy ra, Lê Long T đã bồi thường cho gia đình người bị hại 102.500.000 đồng, chủ xe ô tô 43C-14165 hỗ trợ cho gia đình người bị hại 137.500.000 đồng, tổng cộng là 240.000.000 đồng. Sau khi nhận đủ số tiền này, đại diện hợp pháp của người bị hại đã có đơn bãi nại phần dân sự và xin giảm nhẹ hình phạt cho Lê Long T.

Tại bản cáo trạng số 13/CT-VKSNDHV ngày 15/3/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng đã truy tố bị cáo Lê Long T về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, Kiểm sát viên thực hành quyền công tố và kiểm sát xét xử giữ nguyên nội dung bản cáo trạng đã truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, 54 của Bộ luật hình sự, tuyên bố bị cáo phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*, xử phạt bị cáo từ 09 tháng đến 12 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo, bị đơn dân sự đã bồi thường toàn bộ thiệt hại theo yêu cầu của gia đình người bị hại và họ đã có đơn bãi nại trách nhiệm dân sự và đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị báo nên không đề cập đến.

Về tang vật:

- Đối với xe mô tô hiệu SYM màu đỏ, biển kiểm soát 52S4-6237, kèm theo giấy đăng ký xe: Xe này do Lê Văn D đứng tên chủ sở hữu. Nguyễn Đình Q (là anh ruột của Nguyễn Thị Thúy P) đã mua lại chiếc xe này từ một người không rõ lai lịch và không có giấy mua bán xe, sau đó Quân đã cho lại chị Phượng chiếc xe này. Lê Văn D đã bỏ đi khỏi địa phương nên Cơ quan Công an huyện Hòa Vang tiếp tục tạm giữ để xác minh làm rõ, xử lý theo quy định pháp luật.

- Đối với xe ô tô nhãn hiệu CNHTC, biển kiểm soát 43C-14165 và 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật của xe ô tô 43C-14165: Sau khi khám nghiệm dấu vết phục vụ giải quyết vụ án, Cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu là đúng quy định pháp luật.

- Đối với giấy phép lái xe hạng D số 480084484107 mang tên Lê Long T: đề nghị trả lại cho bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ và kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác,

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Khoảng 17 giờ 15 phút ngày 10/01/2018, Lê Long T điều khiển xe ô tô ben, biển kiểm soát 43C-14165 chạy trên đường Đt601, theo hướng từ xã Hòa Liên về xã Hòa Bắc. Khi đi đến khu vực thuộc thôn P, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng thì phát hiện cây ổi ở bên trái đường theo hướng lưu thông của xe ô tô, với ý định sẽ hái ổi nên Lê Long T đã điều khiển xe ô tô tấp dần sang trái rồi cài số lui cho xe lui về phía sau. Khi điều khiển xe lui về sau thì Lê Long T đã không bật đèn tín hiệu lùi xe, không chú ý quan sát nên đã va chạm xe mô tô 52S4-6237 do chị Nguyễn Thị Thúy P điều khiển chạy đến từ phía sau trên phần đường bên trái theo hướng lưu thông của xe ô tô, gây ra tại nạn. Hậu quả của vụ tai nạn làm chị Nguyễn Thị Thúy P tử vong tại chỗ. Hành vi của bị cáo đã phạm vào khoản 23 Điều 8, khoản 1 Điều 16 của Luật giao thông đường bộ và làm chết 01 người (Khoản 23 Điều 8 quy định: Hành vi vi phạm quy tắc giao thông đường bộ, hành vi khác gây nguy hiểm cho người và phương tiện tham gia giao thông đường bộ; Khoản 1 Điều 16 quy định: Khi lùi xe, người điều khiển phải quan sát phía sau, có tín hiệu cần thiết và chỉ khi nào thấy không nguy hiểm mới được lùi). Như vậy, Tòa án có cơ sở xác định hành vi của bị cáo đã phạm vào tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

[2] Về tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hướng xử lý đối với bị cáo:

Bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn (mẹ già yếu trên 70 tuổi, bị cáo sống cùng mẹ già, vợ và 02 con nhỏ). Sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo tích cực thăm viếng, tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình chị Nguyễn Thị Thúy P là 102.500.000 đồng, tác động chủ sở hữu xe (bị đơn dân sự) bồi thường cho gia đình chị Nguyễn Thị Thúy P là 137.500.000 đồng (bị cáo và bị đơn dân sự đã bồi thường toàn bộ thiệt hại về tính mạng và tài sản theo yêu cầu của gia đình người bị hại là 240.000.000 đồng) và họ đã có đơn bãi nại về trách nhiệm dân sự và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bị cáo phạm tội lần đầu, trong quá Lê Long T điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo toàn bộ hành vi phạm tội; ăn năn hối cải về hành vi sai trái của mình; sau khi xảy ra tai nạn bị cáo đã đến cơ quan Công an để Lê Long T báo sự việc; trong vụ án này, người bị hại cũng có một phần lỗi là đã không lưu thông xe trên phần đường bên phải của mình mà lại đi trên phần đường bên trái. Đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Do bị cáo có 02 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự nên Tòa án áp dụng Điều 54 Bộ luật hình sự quyết định hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng.

Mặc dù bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng, có 02 tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự nHồ Phú H việc cho bị cáo hưởng án treo là không đảm bảo tính răn đe, giáo dục mà cần áp dụng Điều 38 của Bộ luật hình sự, bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù có thời hạn để trừng trị, giáo dục bị cáo ý thức tuân theo pháp luật và các quy tắc của cuộc sống, ngăn ngừa bị cáo phạm tội mới; giáo dục người khác, pháp nhân thương mại tôn trọng pháp luật, phòng ngừa, đấu tranh chống tội phạm nhất là trong tình hình tội phạm về "Vi phạm quy định về tham gia giao thông" trên địa bàn huyện Hòa Vang hiện nay ngày càng gia tăng.

[3] Về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng và các vấn đề khác:

3.1. Về trách nhiệm dân sự: Bị đơn dân sự là Công ty TNHH MTV H và bị cáo đã bồi thường toàn bộ thiệt hại theo yêu cầu của gia đình người bị hại, họ đã có đơn bãi nại trách nhiệm dân sự nên Hội đồng xét xử không đề cập đến.

3.2. Về tang vật: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Đối với xe mô tô hiệu SYM màu đỏ, biển kiểm soát 52S4-6237, kèm theo giấy đăng ký xe: Hiện nay, xe này do Lê Văn D đứng tên chủ sở hữu. Nguyễn Đình Q (là anh ruột của Nguyễn Thị Thúy P) khai đã mua lại chiếc xe này từ một người không rõ lai lịch, sau đó Quân đã cho lại chị Phượng chiếc xe này nhưng không có giấy tờ mua bán, tặng cho xe nên ông Nguyễn Đình Q và gia đình người bị hại không có yêu cầu gì đối với xe này. Qua xác minh tại Công an Phường 1, quận Bình Thanh, thành phố Hồ Chí Minh thì Lê Văn D đã bỏ đi khỏi địa phương từ tháng 5/2015 và không

báo cho chính quyền địa phương. Do đó, Cơ quan Công an huyện Hòa Vang tiếp tục tạm giữ để xác minh làm rõ, khi nào có kết quả sẽ xử lý sau.

- Đối với xe ô tô nhãn hiệu CNHTC, biển kiểm soát 43C-14165 và 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật của xe ô tô 43C-14165: Cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu là đúng quy định pháp luật nên Hội đồng xét xử không đề cập đến.

- Đối với giấy phép lái xe hạng D số 480084484107 mang tên Lê Long T: là giấy tờ cá nhân của bị cáo nên trả lại cho bị cáo (đã trả lại cho bị cáo xong theo biên bản giao nhận ngày 26/5/2018).

[4] Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử có cơ sở xác định cáo trạng số 13/CT-VKSNDHV ngày 15/3/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng đã truy tố là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật. Việc đại diện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang đề nghị áp dụng hình phạt tù và hướng xử lý tang vật như trên là đúng quy định pháp luật.

[5] Đối với việc phân tích tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá Lê Long T điều tra, truy tố: đảm bảo theo quy định pháp luật.

Về án phí: bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo Lê Long T phạm tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

2. Căn cứ: Khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, 54 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Xử phạt Lê Long T 09 (chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt từ tính từ ngày bị bắt giam, ngày 13/3/2018.

Về xử lý vật chứng : Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

- Cơ quan Công an huyện Hòa Vang tiếp tục tạm giữ 01 xe mô tô hiệu SYM màu đỏ, biển kiểm soát 52S4-6237 và 01 giấy đăng ký mô tô, xe máy số 0512668 do Lê Văn D đứng tên chủ xe để xác minh làm rõ, khi nào có kết quả sẽ xử lý sau.

- Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng D số 480084484107 do Giám đốc Sở giao thông vận tải Thừa Thiên Huế cấp ngày 21/6/2016 cho Lê Long T (đã trả lại cho bị cáo xong theo biên bản giao nhận ngày 26/5/2018).

Về án phí: Áp dụng Điều 23 Nghị quyết 326/2016 UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Án xử công khai sơ thẩm báo cho bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại có mặt tại phiên tòa biết có quyền kháng cáo trong thời

hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 26/5/2018. Riêng người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, bị đơn dân sự vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao án hợp lệ.

Về thi hành án: Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Chi cục THA DS huyện Hòa Vang;
- VKSND huyện Hòa Vang;
- Công an huyện Hòa Vang;
- Đương sự;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

LÊ THỊ XUÂN PHƯƠNG